

Tham gia: Chuẩn bị lời chứng của quý vị

Một cách quan trọng để tiếng nói của quý vị vì cộng đồng được lắng nghe trong quá trình tái phân định là cung cấp lời chứng. Thông tin này có thể được trình bày tại các phiên điều trần công khai hoặc trong các cuộc họp với các nhà lập pháp để vận động cho cộng đồng của quý vị được giữ cùng nhau trong cùng 1 địa hạt. (Xem **Nguyên tắc Tái Phân định Địa hạt: Các Cộng đồng cùng chung Lợi ích**) Sử dụng các câu hỏi dưới đây làm lời nhắc để chuẩn bị lời chứng của quý vị.

GIỚI THIỆU

Giới thiệu bản thân, tổ chức và/hoặc liên minh của quý vị.

- Mô tả bản thân quý vị, các tổ chức mà quý vị đang làm việc và những người quý vị làm việc cùng.
- Mục tiêu của quý vị là gì? Giữ cộng đồng của quý vị ở lại với nhau, hợp nhất các cộng đồng của quý vị hoặc đề xuất một bản đồ lớn hơn với các đối tác liên minh.

Ví dụ: "Tên tôi là _____. Tôi đã là cư dân của _ [khu phố, địa điểm] _ đã _____ năm. Tôi đến đây với một nhóm láng giềng của mình. Tôi muốn [Ủy ban, Hội đồng, v.v.] giữ cho cộng đồng của tôi ở lại cùng nhau."

MÔ TẢ BÀN ĐỒ CỘNG ĐỒNG CỦA QUÝ VỊ

Mô tả ranh giới, các mốc quan trọng và địa điểm tập hợp.

- Đường phố hoặc ranh giới đánh dấu biên giới cộng đồng của quý vị ở mỗi cạnh là gì?
- Các mốc quan trọng là gì: sông, công viên, khu mua sắm, hoặc di tích lịch sử, v.v.?
- Các địa điểm tập trung là gì: khu mua sắm, trường học, trung tâm cộng đồng, địa điểm tôn giáo và cơ quan dịch vụ xã hội?
- Các ranh giới khu vực chính trị hiện tại có chia rẽ cộng đồng của quý vị không? Hay chúng giữ cộng đồng của quý vị lại với nhau?

Ví dụ: "Như quý vị có thể thấy trên bản đồ mà chúng tôi đã gửi cho cộng đồng cùng chung lợi ích của chúng tôi Riverside South: Ranh giới phía Bắc là sông, ranh giới phía Đông là Xa lộ 10, ranh giới phía nam kéo dài đến Main Street, và rìa phía tây đi đến ranh giới thành phố, nơi chúng tôi tiếp giáp với thị trấn tiếp theo. Công viên Almansor ven sông là nơi láng giềng tụ tập ăn mừng... Cộng đồng của chúng tôi hiện được chia thành 2 địa hạt hội đồng thành phố và được đại diện bởi hai thành viên hội đồng thành phố."

MÔ TẢ CỘNG ĐỒNG CỦA QUÝ VỊ

Mô tả cộng đồng của quý vị bằng cách đưa ra các thông tin nhân khẩu học về xã hội và kinh tế cũng như thông tin tường thuật về lịch sử và văn hóa của nó. Mô tả điều gì kết nối mọi người và tại sao điều quan trọng là họ phải được duy trì cùng nhau.

- **Hãy bao gồm những câu chuyện.**
 - Hãy tưởng tượng mô tả cộng đồng của quý vị cho một vị khách ở nơi khác đến.
 - Ai sống trong cộng đồng của quý vị? Họ làm những việc gì để kiếm sống?
 - Khu vực của quý vị có tổ chức lễ kỷ niệm hoặc truyền thống, như lễ hội đường phố hoặc diễu hành không?
 - Có những nơi quan trọng để mọi người tụ tập, như khu mua sắm, nơi hành lễ tôn giáo, công viên hoặc trung tâm cộng đồng không? Có nơi nào là chủ lao động lớn nhất không?
 - Lịch sử về cộng đồng của quý vị đã đến với nhau là gì?

Ví dụ: "Khu phố Little Campuchia của tôi là nơi nhiều người mới nhập cư chuyển đến đầu tiên khi họ đến thành phố. Trong những năm 1980, chủ yếu là người Đông Nam Á sống ở đây. Có một khu mua sắm nhỏ, nơi mọi người đến từ khắp nơi để mua hàng tạp hóa châu Á và các hàng hóa khác. Dọc trục đường chính của khu đó, mỗi năm đều có diễu hành mừng Tết Nguyên đán".

MÔ TẢ CỘNG ĐỒNG CỦA QUÝ VỊ (tiếp theo)

- **Bao gồm dữ liệu từ các nguồn đáng tin cậy như Cục Thống kê Dân số Hoa Kỳ như một cách khác để mô tả cộng đồng của quý vị và điểm chung của những người dân trong khu vực.** Điều này sẽ làm cho trường hợp của quý vị gây ấn tượng mạnh mẽ hơn.
 - Trình độ học vấn trung bình hoặc tỷ lệ tốt nghiệp là bao nhiêu? Mức thu nhập bình quân là bao nhiêu? Có những nghề nghiệp hoặc công việc nào phổ biến không?
 - Loại nhà ở nào phổ biến? Là những ngôi nhà gia đình đơn lẻ hay những khu chung cư lớn? Mọi người thuê hay sở hữu nhà của họ?
 - Có phải láng giềng hầu hết là người nhập cư? Có ngôn ngữ chung không? Những người láng giềng đánh giá trình độ tiếng Anh của họ như thế nào?
 - Có những tổ tiên, chủng tộc và sắc tộc khác nhau nào trong khu vực? (Chủng tộc và sắc tộc có thể là một yếu tố, nhưng nó **không thể** là lý do chính khiến một cộng đồng là đồng nhất và cần được giữ lại với nhau trong quá trình tái phân định.)

Ví dụ: “Khu của tôi là tầng lớp lao động, những gia đình có thu nhập từ thấp đến trung bình, chủ yếu là người đi thuê nhà. Thu nhập trung bình của hộ gia đình là \$32,000. Nhiều người trong khu của chúng tôi chuyển từ miền Nam đến khu này để xây dựng cuộc sống mới.”

- **Mô tả cộng đồng của quý vị có điểm khác biệt hay tương tự gì với các cộng đồng khác ở xung quanh—**Làm nổi bật các vấn đề của cộng đồng trong các câu chuyện cá nhân và các bài tường thuật bằng văn bản giúp chứng minh tầm quan trọng của việc có các quan chức dân cử hiểu và đáp ứng các nhu cầu của cộng đồng. Chia sẻ câu chuyện và dữ liệu về các mối quan tâm của cộng đồng và chia sẻ là quý vị có cảm thấy tiếng nói của mình đã được lắng nghe và nhu cầu của mình đã được đáp ứng hay không.
 - Cộng đồng của quý vị có tập hợp lại để hỗ trợ cho các dịch vụ quan trọng, như thêm nhiều thông tin được thông dịch hơn, hoặc các trung tâm y tế trong khu của quý vị không?
 - Quý vị đã từng làm việc để được công nhận hoặc hỗ trợ nhiều hơn cho cộng đồng của mình, ví dụ như các ngày lễ được công nhận hoặc các sự kiện lịch sử được kỷ niệm hay không?
 - Các tác hại nào đã xảy ra do tiếng nói của quý vị bị phớt lờ, ví dụ như sức khỏe kém do ô nhiễm từ các nhà máy than hoặc trang trại công nghiệp gần đó hay không? Những rào cản để giải quyết những vấn đề này là gì?
 - Quý vị có mối quan hệ như thế nào với các quan chức dân cử trong khu vực của mình? Quý vị có thể gặp họ không?
 - Sử dụng dữ liệu về thu nhập, giáo dục, nhà ở, v.v. để so sánh khu của quý vị với các khu lân cận.

Ví dụ: “Vài năm trước, tôi và láng giềng bắt đầu phàn nàn về việc thiếu thực phẩm lành mạnh với giá cả phải chăng. Chúng tôi thấy rằng có mười cửa hàng rượu, và các cửa hàng tạp hóa gần nhất cách gần hai dặm. Giống như Green Heights, là khu vực lân cận thuộc Hamilton South của chúng tôi đang nỗ lực để đưa một chợ thực phẩm vào hoạt động. Khu vực lân cận ở phía bắc có hai cửa hàng tạp hóa...”

KẾT LUẬN

- Cảm ơn các thành viên của cơ quan tái phân định địa hạt (hội đồng thành phố, hội đồng trường học, ủy ban, hội đồng, v.v.)
- Cung cấp cho họ lời chứng và văn bản.
- Trình bày lại về mục tiêu của quý vị, xác nhận các thành viên cộng đồng và đối tác của quý vị đã tham dự và cảm ơn các thành viên.

Ví dụ: “Tôi tin rằng khu của tôi nên được giữ lại cùng nhau vì nhiều lý do mà các thành viên liên minh của chúng tôi đã đưa ra. Tôi muốn cảm ơn các ủy viên đã xem xét việc giữ cho khu của tôi ở lại cùng nhau”.

Tài liệu đào tạo về tái phân định ranh giới địa hạt đã được lập bởi Common Cause, Quỹ Giáo dục và Bảo vệ Hợp pháp của Người Mỹ gốc Mexico (Mexican American Legal Defense and Educational Fund) và State Voices phối hợp với Liên minh Arizona vì Sự Thay đổi, Công lý Tiến bộ của Người Mỹ gốc Á (Arizona Coalition for Change, Asian Americans Advancing Justice) | AAJC, Tổ chức Công lý Tiến bộ cho Người Mỹ gốc Á (Asian Americans Advancing Justice) | Los Angeles, Quỹ Vấn đề Cử tri Da đen (Black Voters Matter Fund), Trung tâm Công lý Brennan (Brennan Center for Justice), Trung tâm Pháp lý Chiến dịch (Campaign Legal Center), Trung tâm Thay đổi Cộng đồng (Center for Community Change), Phong trào Cải cách Nhập cư Công bằng (FIRM, Fair Immigration Reform Movement), Trung tâm Dân chủ Bình dân (Center for Popular Democracy), Đảng Dân chủ, Ủy ban Luật sư về Quyền Công dân theo Luật (Lawyers Committee for Civil Rights Under Law), Hiệp hội Quốc gia vì Sự Tiến bộ của Người da màu- Quý Bảo vệ Pháp lý (National Association for the Advancement of Colored People- Legal Defense Fund), Quỹ Giáo dục NALEO, Pennsylvania Voice, và Liên minh Miền Nam vì Công bằng Xã hội (Southern Coalition for Social Justice).